



บรรณานุกรม

เอกสารชั้นต้น

กองบัญชาการทหารสูงสุด หนังสือที่ กท. 0312 (ฝยก.)/2081 เรื่อง นโยบายและมาตรการ

การปฏิบัติต่อผู้อพยพจากอินโดจีนและผู้หลบหนีเข้าเมืองจากกัมพูชา. กรุงเทพมหานคร :

กระทรวงกลาโหม, 25 พฤษภาคม 2524.

กองบัญชาการทหารสูงสุด หนังสือที่ กท. 0312 (ฝยก.) 22139 เรื่อง การผลักดันผู้หลบ

หนีเข้าเมืองทางเรือ กรุงเทพมหานคร : กระทรวงกลาโหม, 28 พฤษภาคม

2524.

กองบัญชาการทหารสูงสุด หนังสือที่ กท. 0312/8254 เรื่อง การผลักดันผู้หลบหนีเข้าเมือง

ทางเรือ กรุงเทพมหานคร : กระทรวงกลาโหม, 29 พฤษภาคม 2524.

กองบัญชาการทหารสูงสุด หนังสือที่ กท. 0312/8460 เรื่องการดำเนินการกับผู้หลบหนี

เข้าเมืองชาวเวียดนามที่มาจากทางเรือ กรุงเทพมหานคร : กระทรวงกลาโหม,

2 มิถุนายน 2524.

กองบัญชาการทหารสูงสุด หนังสือที่ กท. 0312/15437 เรื่องให้ระงับการผลักดันผู้หลบหนี

เข้าเมืองทางเรือ กรุงเทพมหานคร : กระทรวงกลาโหม, 26 ตุลาคม 2522.

ต่างประเทศ, กระทรวง. ถ้อยแถลงของเอกอัครราชทูตอานันท์ ปันยารชุน รองหัวหน้า

คณะผู้แทนไทยในการประชุมครั้งที่ 30 ของสมัชชาสหประชาชาติ เมื่อ 1 ตุลาคม

2518. (เอกสารอัดสำเนา)

ประสงค์ สุ่นศิริ, นต. คำกล่าวต่อที่ประชุมประจำปีเกี่ยวกับผู้อพยพอินโดจีนในประเทศไทย

ณ โรงแรมนารายณ์, 23 - 24 กรกฎาคม 2524.

ประสงค์ สุ่นศิริ, นต. คำกล่าวต่อที่ประชุมประจำปีเกี่ยวกับผู้อพยพอินโดจีนในประเทศไทย

ณ โรงแรมนารายณ์, 15 กรกฎาคม 2525.

มหาดไทย, กระทรวง. หนังสือที่ มท. 0206/348 เรื่องการปฏิบัติต่อผู้อพยพที่เข้ามาใน

ประเทศไทยโดยทางเรือ. กรุงเทพมหานคร : กระทรวงมหาดไทย, 2 เมษายน

2519.

ศูนย์ดำเนินการ เกี่ยวกับผู้อพยพ, สำนักงาน. บัญชีอัตราค่าส่งเจ้าหน้าที่สำนักศูนย์ดำเนินการ
เกี่ยวกับผู้อพยพและศูนย์รับผู้อพยพจังหวัดประจวบคีรีขันธ์ประมาณ 2521, หน้า 1

(เอกสารโรเนียว)

ศูนย์ดำเนินการ เกี่ยวกับผู้อพยพ, สำนักงาน. ปัญหาชาวเวียดนามอพยพ กรุงเทพฯ : กระ-
หวงมหาดไทย, (เอกสารอัดสำเนาไม่ปรากฏวันเดือนปีที่พิมพ์)

ศูนย์ดำเนินการ เกี่ยวกับผู้อพยพ, สำนักงาน. การปฏิบัติต่อผู้อพยพอินโดจีนในประเทศไทย
กรุงเทพมหานคร : กระทรวงมหาดไทย, 1๔ กุมภาพันธ์ 2521. (เอกสาร
อัดสำเนา)

สงขลา, จังหวัด. การดำเนินการเกี่ยวกับชาวเวียดนามอพยพของศูนย์อพยพชั่วคราวจังหวัด
สงขลา. กรุงเทพมหานคร : กระทรวงมหาดไทย, (เอกสารอัดสำเนาไม่
ปรากฏวันเดือนปีที่พิมพ์)

สภาความมั่นคงแห่งชาติ ถ้อยแถลงพลอากาศโทสิทธิ เสวตศิลา เลขาธิการสภาความมั่นคง
แห่งชาติ ในการประชุมพิจารณาปัญหาผู้อพยพในเอเชียอาคเนย์ ณ นครเจนีวา.
เมื่อ 20 กรกฎาคม 2522.

สภาความมั่นคงแห่งชาติ, สำนักงาน. หนังสือที่ สร. 0406/1325 เรื่องการทบทวนนโยบาย
ต่อผู้หลบหนีเข้าเมืองชาวเวียดนามทางเรือ กรุงเทพมหานคร : สำนักนายก
รัฐมนตรี, 22 เมษายน 2524.

สารนิเทศ, กรม. ถ้อยแถลงของ ดร.อุปติศร์ ปางรียงกูร รัฐมนตรีกระทรวงต่างประเทศ
ในการประชุมครั้งที่ 33 ของสมัชชาสหประชาชาติ กรุงเทพมหานคร : กระทรวง
ต่างประเทศ, 1 ตุลาคม 2521.

สารนิเทศระหว่างชาติแห่งสหรัฐอเมริกา, สำนักงาน. รองประธานาธิบดีมอดเดสไตน์สัมภาษณ์
หนังสือพิมพ์ กรุงเทพมหานคร : สถานทูตสหรัฐอเมริกา, (เอกสารอัดสำเนา
ไม่ปรากฏวันเดือนปีที่พิมพ์)

สำนักนายกรัฐมนตรี หนังสือที่ สร. 76/2522 เรื่องให้กวดขันป้องกันมิให้เรือผู้ลี้ภัยเข้ามา
น่านน้ำไทย กรุงเทพมหานคร : สำนักนายกรัฐมนตรี, 23 พฤษภาคม 2522.

สำนักนายกรัฐมนตรี หนังสือที่ สร. 98/2522 เรื่องป้องกันมิให้เรือผู้อพยพหลบหนีเข้ามา

ในน่านน้ำไทย กรุงเทพมหานคร : สำนักนายกรัฐมนตรี, 20 มิถุนายน 2522.

บทความจากหนังสือพิมพ์

ประชาชาติรายวัน ฉบับประจำวันที่ 11 สิงหาคม 2519.

ประชาสัมพันธ์, กรม. วิทยุสารประจำวัน ฉบับประจำวันที่ 11 มกราคม 2521.

กรุงเทพมหานคร : สำนักนายกรัฐมนตรี.

_____ . วิทยุสารประจำวัน ฉบับประจำวันที่ 15 มกราคม 2522.

กรุงเทพมหานคร : สำนักนายกรัฐมนตรี.

ไทยรัฐ ฉบับประจำวันที่ 22 สิงหาคม 2519

สยามจดหมายเหตุ ปีที่ 2 ฉบับที่ 33 12 - 18 ธันวาคม 2520.

_____ . ปีที่ 3 ฉบับที่ 3 13 - 19 มกราคม 2521.

_____ . ปีที่ 3 ฉบับที่ 50 8 - 14 ธันวาคม 2521.

_____ . ปีที่ 4 ฉบับที่ 7 9 - 15 กุมภาพันธ์ 2522.

_____ . ปีที่ 4 ฉบับที่ 8 16 - 22 กุมภาพันธ์ 2522.

_____ . ปีที่ 4 ฉบับที่ 9 23 กุมภาพันธ์ - 1 มีนาคม 2522.

_____ . ปีที่ 4 ฉบับที่ 23 25 - 31 พฤษภาคม 2522.

_____ . ปีที่ 4 ฉบับที่ 24 8 - 14 มิถุนายน 2522.

_____ . ปีที่ 4 ฉบับที่ 26 22 - 28 มิถุนายน 2522.

_____ . ปีที่ 4 ฉบับที่ 43 19 - 25 ตุลาคม 2522.

_____ . ปีที่ 5 ฉบับที่ 14 28 มีนาคม - 3 เมษายน 2523.

_____ . ปีที่ 5 ฉบับที่ 28 4 - 10 กรกฎาคม 2523.

สารนิเทศ, กรม. ข่าวนิเทศ กรุงเทพมหานคร : กระทรวงต่างประเทศ.

(เอกสารอัดสำเนา ไม่ปรากฏวัน เดือนปีที่พิมพ์)

สยามรัฐสัปดาห์วิจารณ์ ปีที่ 3 ฉบับที่ 10 29 สิงหาคม 2519.

Bangkok Post, June 16, 1977.

บทความจากวารสาร

กุสุมา สนิทวงศ์ ณ อยุธยา, รศ.ดร. "ไทยกับอินโดจีน : ปัญหาและช่องทาง" วารสาร

การเมือง คณะรัฐศาสตร์ มหาวิทยาลัยรามคำแหง 1(ตุลาคม, 2521) : 67-72.

กุสุมา สนิทวงศ์ ณ อยุธยา, รศ.ดร. "ค่านิยมกับนโยบายต่างประเทศ : การสำรวจอินโดจีน"

วารสารสังคมศาสตร์ คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย 17(ตุลาคม - ธันวาคม 2527) : 31 - 43.

เกียรติคุณชาติประเสริฐ. "อาเซียน : ลำดับเหตุการณ์สำคัญ" วารสารเอเชียปริทัศน์

สถาบันเอเชีย 3(เมษายน 2525) : 95 - 106.

ขจิตภัย นุรุษพัฒน์. "ปัญหาผู้อพยพและผู้หลบหนีเข้าเมืองกัมพูชา" นิตยสารวิภาวดี

วิทยาลัยป้องกันราชอาณาจักร 25(กรกฎาคม 2526) : 49 - 96.

เขียน อธิวิทย์, ศ.ดร. "ข้อสังเกตเกี่ยวกับนโยบายต่างประเทศของไทย" สังคมศาสตร์

ปริทัศน์ สมาคมสังคมศาสตร์แห่งประเทศไทย 13(มกราคม - มีนาคม 2518)
: 18 - 30.

จุลชีพ ชินวรรโณ. "อาเซียนกับความขัดแย้งในอินโดจีน" เอเชียปริทัศน์ สถาบันเอเชีย

1(ตุลาคม - ธันวาคม 2522) : 74 - 84.

ธเนศ เจริญเมือง. "ปัญหาผู้ลี้ภัยอินโดจีน" จุลสารเหตุเบื้องหลังเหตุการณ์ปัจจุบัน คณะ

รัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย 77(มิถุนายน 2522) : 58.

ประสงค์ สุนศิริ, นาวาตรี. "ความมั่นคงแห่งชาติกับนโยบายต่างประเทศ" วารสารเอเชีย

ปริทัศน์ สถาบันเอเชีย 1(เมษายน - มิถุนายน 2523) : 43 - 54.

ภูวดล ทองประเสริฐ. "การแผ่อำนาจของเวียดนามในกัมพูชา" วารสารเอเชียปริทัศน์

สถาบันเอเชีย 1(ตุลาคม - ธันวาคม 2522) : 1 - 23.

ยุทธ เศรษฐอดิ. "กรณีพิพาทอินโดจีน : สงครามปลดปล่อยและสงครามสังคมนิยม" จุลสาร

เบื้องหลังเหตุการณ์ปัจจุบัน คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย 76(เมษายน 2522) : 53.

วิมลดา ศุภรเสพย์, ผศ.ดร. "บทบาทของอาเซียนกับความมั่นคงของไทย" จุลสารเอเชีย

ปริทัศน์ สถาบันเอเชีย 3(เมษายน 2525) : 27 - 60.

- สมพงษ์ ชูมาก, รศ.ดร. "การกำหนดนโยบายต่างประเทศของไทย" วารสาร เอเชียปริทัศน์
สถาบันเอเชีย 1 (เมษายน - มิถุนายน 2523) : 1 - 20.
- Frost, Frank. "Vietnam, ASEAN and the Indochina Refugee Ousis."
Southeast Asian Affairs 1980 Institute of Southeast Asian
Studies, Hernemann, Asia, 1980.
- Lee, Mary. "Angry, determined but impotent." Fareastern Economic
Review 103 (2 February 1979) : 21 - 22.
- Lee, Mary. "Ill winds over Fragrant Harbour," Fareastern Economic
Review 104 (25 May 1979) : 15.
- Stuart - Fox, Martin. "Tension within the Thai Insurgency,"
Australian - Outlook (August 1979) : 184.

หนังสือ

- กระมล ทองธรรมชาติ, ศ.ดร. การเมืองระหว่างประเทศ. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์
ไทยวัฒนาพานิช, 2516.
- กระมล ทองธรรมชาติ, ศ.ดร. และคณะ ทัศนของชนชั้นนำของไทยต่อความมั่นคงของชาติ :
ความหมายสำหรับภูมิภาค เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
2526.
- ขจิตภัย นุรุมพัฒน์. ผู้อพยพอินโดจีนกับความมั่นคงแห่งชาติ. วิทยานิพนธ์ เสนอต่อ วิทยาลัย
การทัพบก, กรกฎาคม 2521.
- ขจิตภัย นุรุมพัฒน์. ญวนอพยพ. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์ดวงกมล, 2521.
- ถนอม อานามวัฒน์. ความสัมพันธ์ระหว่างไทย เขมรและญวน ในสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้น.
วิทยานิพนธ์วิทยาลัยวิชาการศึกษา, 2514.
- ทิพากรวงศ์, เจ้าพระยา. พระราชพงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ รัชกาลที่ 1. กรุงเทพ
มหานคร : โรงพิมพ์บำรุงนุกถกิจ, 2440.

- นึ่งเกล้าเจ้าอยู่หัว, พระบาทสมเด็จพระ. ขุมนมพระราชนิพนธ์พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว. (พิมพ์ในงานพระราชทานเพลิงศพขุนวรรณวิจิตร เมื่อ 4 ธันวาคม 2511) กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์เสียงเขียวเจริญ.
- บริหารอนันตพรต, พระครู. ประวัติความเป็นมาของชนเชื้อชาติยวนในสมัยรัตนโกสินทร์ซึ่งเกี่ยวกับประเทศไทย. กรุงเทพมหานคร : บริษัทประชาชน จำกัด, 2507.
- พัน รัชแก้ว. เวียดนามแล้วไทย. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์ประพันธ์สาส์น, 2519.
- ภิญโญ วัชรเทพ, พล.ท. แผนการควบคุมผู้นอพยพ. รายงานศึกษาเป็นคณะ วปอ. ชุดที่ 13, 2515.
- รุ่งฤทธิ ศยามานนท์, ผศ.ดร. นโยบายรัฐบาลไทย พ.ศ. 2475-2519. กรุงเทพมหานคร : คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2519.
- มหาวิทยาลัยรามคำแหง, คณะรัฐศาสตร์. เอกสารประกอบการประชุมทางวิชาการเรื่องไทยกับปัญหาผู้ลี้ภัยอินโดจีน. พระนคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยรามคำแหง, 2521.
- วิชาญ จำปีศรี, รตอ. ผู้นอพยพกับความมั่นคงของชาติ. วิทยานิพนธ์ปริญญาโท มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2519.
- ศูนย์ดำเนินการเกี่ยวกับผู้นอพยพ, กระทรวงมหาดไทย. ผู้นอพยพชาวอินโดจีนในประเทศไทย. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์พันธ์พิชิตซึ่ง, กันยายน 2523.
- สมบูรณ์ สุขสำราญ, ผศ.ดร. และคณะ. ชาวกัมพูชาผู้นอพยพกับบูรณาการของชาติ. กรุงเทพมหานคร : รายงานวิจัยเสนอจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2522.
- สมพงษ์ ชูมาก, รศ.ดร. บรรณาธิการ. ผู้ลี้ภัยอินโดจีน. เอกสารทางวิชาการของสถาบันเอเชีย ลำดับที่ 5, มีนาคม 2523.
- สมพงษ์ ชูมาก, รศ.ดร. และ อรณี นवलสุวรรณ, รศ. ท่าทีและการปฏิบัติของประเทศไทยและองค์การระหว่างประเทศต่อปัญหาผู้ลี้ภัยอินโดจีน. รายงานผลวิจัยจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ธันวาคม 2524.
- สำนักงานข้าหลวงใหญ่เพื่อผู้ลี้ภัยสหประชาชาติ. การให้ความคุ้มครองแก่ผู้ลี้ภัยของบุคคลที่พลัดถิ่นที่อยู่อาศัยในภูมิภาคเอเชียอาคเนย์. เอกสารเพื่อการสัมมนา "ประเด็นข้อกฎหมายเกี่ยวกับผู้แสวงหาแหล่งพักพิงในประเทศไทย" คณะนิติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 6 - 7 ตุลาคม 2526.

- นายทอง (ผู้แปล), พงศาวดารลาว. (ม.ป.ท.,ม.ป.ป.)
 อารณ คุ้มนิคม. ไทยกับผู้ลี้ภัยอินโดจีน อะไร ทำไม ...และอย่างไร. เอกสารวิชาการ
 ของสถาบันเอเชีย อันดับที่ 3, มีนาคม 2523.
- เอียน ทูว์วัน. นโยบายต่างประเทศของสิงคโปร์ในการแสวงหาการหยุด. วิทยานิพนธ์
 ปริญญาโทบัณฑิต คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2519.
- Bruce Grant, Michael Richerdson et al. The Boat People. Melbourne.
 1979.
- Graham T. Allison, "Conceptual Models and the Cuban Missile Crisis,"
 in Wolfram F. Hanrieder, ed., Comparative Foreign Policy :
 Theoretical Essays New York ¶ David Mckey company, Inc.,
 1971.
- George Modelski, The Theory of Foreign Policy New York : Praeger,
 1962.
- James E. Dougherty and Robert L. Pfaltzgraff, Jr., Contending
 Theories of International Relations New York : J.B.
 Lippincott Company, 1971.
- James N. Rosenau (ed.), Linkage Politics New York : Collier
 Macmillan Limited, 1969.
- James N. Rosenau (ed.) International Politics and Foreign Policy
 New York : The Free Press, The Macmillan Company, 1969.
- Klaus Wenk. The Restoration of Thailand Under Rama I 1782-1809,
 Tucson : The University of Arizona Press, 1968.
- Peter A. Pools. The Vietnamese Refugees in Thailand, New York :
 Cornell University Press, 1970.

สัมภาษณ์

กำพล วรพิทยุทธ. ผู้ช่วยหัวหน้าสำนักงานศูนย์ดำเนินการเกี่ยวกับผู้อพยพ. สัมภาษณ์,

28 พฤษภาคม 2525.

ขจิตภัย นุรุษพัฒน์. ผู้อำนวยการกอง 5 สภาความมั่นคงแห่งชาติ. สัมภาษณ์,

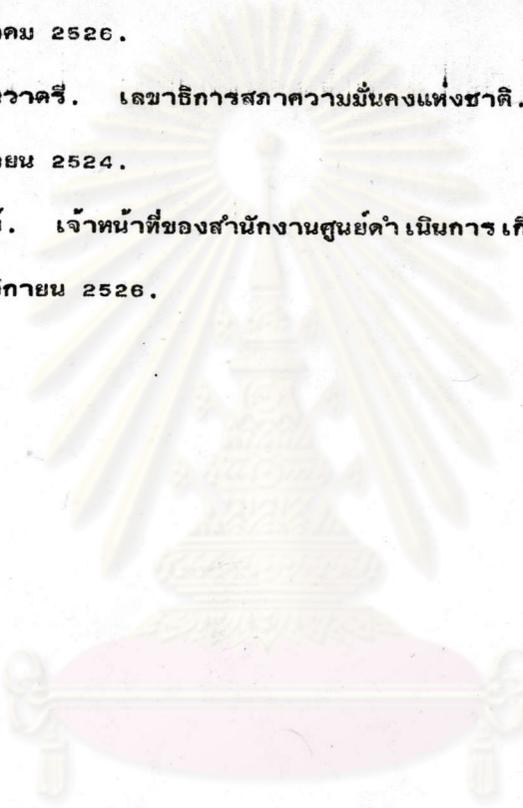
18 ธันวาคม 2526.

ประสงค์ สุ่นศิริ. นาวาตรี. เลขานุการสภาความมั่นคงแห่งชาติ. สัมภาษณ์,

11 กันยายน 2524.

พระนาย สุวรรณรัตน์. เจ้าหน้าที่ของสำนักงานศูนย์ดำเนินการเกี่ยวกับผู้อพยพ. สัมภาษณ์,

21 พฤศจิกายน 2526.



ศูนย์วิทยพัทธพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย

และ

สำนักงานข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยสหประชาชาติ (ลงนามเมื่อ 22 ก.ค. 20)

ความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย (ซึ่งต่อไปนี้จะเรียกว่า "รัฐบาล")
ฝ่ายหนึ่ง และสำนักงานข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยสหประชาชาติ (ซึ่งต่อไปนี้จะเรียกว่า "ข้าหลวงใหญ่")
อีกฝ่ายหนึ่ง

โดยที่ความตกลงระหว่างคู่ภาคีทั้งสองได้กระทำขึ้น เมื่อวันที่ 22 ธันวาคม 2518
เกี่ยวกับโครงการให้ความช่วยเหลือทางด้านมนุษยธรรมของข้าหลวงใหญ่ฯ ในประเทศไทย
นับตั้งแต่วันที่ 1 สิงหาคม 2518 ถึงวันที่ 31 ธันวาคม 2519 และยังมีความจำเป็นที่จะต้อง
ดำเนินโครงการนี้ต่อไปในระหว่างปี 2520 โดยที่สำนักงานข้าหลวงใหญ่ฯ และรัฐบาลจะร่วม
มือกันในอันที่จะส่งเสริมการแก้ไขปัญหา เป็นการถาวรและการช่วยตัวเองของบุคคลซึ่งอยู่ภายใต้
อาณัติของข้าหลวงใหญ่ฯ

โดยที่สำนักงานข้าหลวงใหญ่ฯ ได้ร้องวนต่อประชาคมระหว่างประเทศ เมื่อวันที่
25 กุมภาพันธ์ 2520 (ซึ่งต่อไปนี้จะเรียกว่า "คำร้องวน" เพื่อขอเงินบริจาคจำนวน
12.35 ล้านเหรียญอเมริกัน เพื่อสนองความต้องการของผู้อพยพในประเทศไทยตามที่ได้ประ-
มาณการณ์ไว้จากวันที่ 1 มกราคม 2520 จนถึงวันที่ 31 ธันวาคม 2521 ดังที่ได้ตกลงกัน
และระบุไว้ในหนังสือแถลงงบประมาณแนบท้ายคำร้องวนนี้ คู่ภาคีจึงได้ตกลงกัน ณ ที่นี้ ดังต่อไปนี้

1. ด้านการหารือกับสำนักงานข้าหลวงใหญ่ฯ รัฐบาลจะรับผิดชอบในการกำหนด
ความต้องการโดยจำเพาะของผู้อพยพในราชอาณาจักรไทย และในการจัดให้ความช่วยเหลือ
ชั่วคราวอันจำเป็นทุกประการแก่ผู้อพยพนั้น รวมทั้งอาหารที่อยู่อาศัย เสื้อผ้าและการดูแลรักษา
ทางการแพทย์

2. ในการช่วยรัฐบาลในความพยายามที่จะจัดการและช่วยเหลือผู้อพยพในประเทศไทย
ไทย สำนักงานข้าหลวงใหญ่ฯ จะแสวงหาการบริจาคในรูปเงินสด โภคภัณฑ์ วัสดุ อุปกรณ์
และบริการจากรัฐบาลอื่น โครงการความช่วยเหลือ องค์การชาตินิยมพิเศษของสหประชาชาติ

องค์การและหน่วยงานอาสาสมัคร และจากประชาคมระหว่างประเทศโดยทั่วไปอื่นๆ เพื่อ
ประกันในด้านการเงินของโครงการตามงบประมาณที่แนบมาเป็นผนวก 1 ท้ายนี้

3. รัฐบาลจะดำเนินการตามที่เห็นว่าจำเป็นในการสนับสนุนความพยายามของ
สำนักงานข้าหลวงใหญ่ฯ และในการช่วยหาการบริจาคให้แก่โครงการในรูปแบบเงิน โภคภัณฑ์
วัสดุ อุปกรณ์ หรือบริการทั้งจากแหล่งที่มาสองฝ่าย และหลายฝ่ายและจะแจ้งให้สำนักงาน
ข้าหลวงใหญ่ฯ ทราบ เป็นประจำถึงการบริจาคที่ได้รับจากภายนอกโครงการ แต่เกี่ยวข้องกับการ
การบรรจุมูลค่าประสงค์ของโครงการ

4. สำนักงานข้าหลวงใหญ่ฯ จะหารือกับรัฐบาลในการใช้หรือการแจกจ่ายเงิน
บริจาค โภคภัณฑ์ วัสดุ อุปกรณ์ หรือบริการที่สำนักงานข้าหลวงใหญ่ฯ ได้รับการโอนเงิน
ทุนดังกล่าวให้แก่รัฐบาลจะได้กำหนดไว้ในท้ายนี้ ในกรณีที่สำนักงานข้าหลวงใหญ่ฯ ได้จัด
โภคภัณฑ์ วัสดุ อุปกรณ์ หรือบริจาคให้ รัฐบาลจะออกใบรับอย่างเป็นทางการ และจะ
ปฏิบัติตามความต้องการในการรายงานตามที่คู่ภาคีได้ตกลงกันไว้ในความตกลงย่อยที่เกี่ยวข้อง
และไม่ว่าในกรณีใด รัฐบาลจะจัดรายละเอียดทั้งหมด เกี่ยวกับการแจกจ่ายให้แก่สำนักงาน
ข้าหลวงใหญ่ฯ

5. รัฐบาลจะประกันว่า โภคภัณฑ์ วัสดุ อุปกรณ์ หรือบริการทั้งหมดที่ได้จัด
ให้โดยผ่านสำนักงานข้าหลวงใหญ่ฯ ภายในขอบข่ายความตกลงฉบับนี้ จะใช้เพื่อประโยชน์
ของผู้อพยพ เท่านั้น

6. ในกรณีเงินบริจาคซึ่งได้จัดให้โดยผ่านสำนักงานข้าหลวงใหญ่ฯ สำหรับใช้จ่าย
ในท้องถิ่นนั้น จะต้อง เป็นไปตามประมาณการที่เจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องและผู้แทนสำนักงานข้า
หลวงใหญ่ฯ ได้ทำขึ้น หรือจากที่ได้ทำการประเมินความต้องการและลำดับความจำเป็นก่อน
หลังแล้ว ในระหว่างดำเนินการตามโครงการและ เพื่อให้สามารถรับผิดชอบต่อสถานการณ์อันมิได้คาดหมาย
หมายไว้ได้ รัฐบาลและสำนักงานข้าหลวงใหญ่ฯ อาจจะมีการสืบ เปลี่ยนตามที่ได้เห็นว่าจำเป็น
ในระหว่างหมวดต่างๆ ของงบประมาณที่แนบนี้ ทั้งนี้โดยการแลกเปลี่ยนหนังสือที่ได้รับต่อกัน

7. รัฐบาลจะแยกบัญชีเกี่ยวกับเงินบริจาคที่ได้รับจากสำนักงานข้าหลวงใหญ่ฯ และ
การใช้จ่ายเงินบริจาค และจะจัดเตรียมบัญชีใบสำคัญ และเอกสารสนับสนุนดังกล่าวทั้งปวง
ให้แก่สำนักงานข้าหลวงใหญ่ฯ เงินบริจาคซึ่งสำนักงานข้าหลวงใหญ่ฯ มอบให้รัฐบาลภายใต้

ความตกลงซึ่งกระทำไว้เมื่อวันที่ 22 ธันวาคม 2518 แต่ยังมีได้นำไปใช้จ่ายหรือชำระภายใน วันที่ 31 ธันวาคม 2519 จะถือว่านำมาใช้จ่ายภายใต้ความตกลงฉบับปัจจุบัน เช่นเดียวกับเงิน บริจาคที่สำนักงานฯ ได้ผูกพันไว้ก่อนวันที่ 31 ธันวาคม 2519 แต่ยังมีได้ใช้จ่ายภายใน วันที่ 31 มีนาคม 2520

8. รัฐบาลจะส่งรายงานการใช้จ่ายเงินชั่วคราวในแต่ละเดือน ซึ่งแสดงถึงจำนวน เงินซึ่งใช้จ่ายโดยจังหวัดให้สอดคล้องกับตารางซึ่งแนบ เป็นผนวก 2 ท้ายนี้ ในวันสุดท้ายของ เดือน นอกจากนี้ รัฐบาลจะส่งใบรับรองทางการเงินเกี่ยวกับการใช้จ่ายเงินบริจาคจนกระทั่ง ถึงวันที่ 31 ธันวาคม 2520 ทั้งนี้ โดยให้สอดคล้องกับตารางในภาคผนวกที่ 3 แนบมาท้าย นี้ แก่สำนักงานข้าหลวงใหญ่ฯ ภายในวันที่ 28 กุมภาพันธ์ 2521 การส่งใบรับรองทางการเงิน ครั้งสุดท้ายจะต้องแนบใบรับรองโดยผู้ตรวจบัญชีของรัฐบาลมาด้วย เงินบริจาคส่วนใด ที่ยังมีได้ผูกพันภายในวันที่ 31 ธันวาคม 2520 และความผูกพันต่างๆ ซึ่งยังมีได้ชำระภายใน วันที่ 31 มกราคม 2521 จะต้องนำมาใช้คืนให้แก่สำนักงานข้าหลวงใหญ่ฯ ภายในวันที่ 28 กุมภาพันธ์ 2521

9. รัฐบาลจะยกเว้นการเก็บอากรขาเข้าและภาษีอื่นๆ แก่โภคภัณฑ์ วัสดุและ อุปกรณ์ ดังกล่าวที่ได้จัดให้โดยผ่านสำนักงานข้าหลวงใหญ่ฯ โดยการบริจาคจากแหล่งที่มา สองฝ่ายและหลายฝ่าย หรือผู้บริจาคเอกชน (รวมทั้งอาหาร เสื้อผ้า ยารักษาโรค และ วัสดุ ที่ใช้ในการสร้างที่อยู่อาศัย) หากว่าสิ่งของเหล่านี้เป็นสิ่งจำเป็นในการดำเนินการ ตามโครงการ และได้นำเข้ามายังประเทศไทยตามวัตถุประสงค์นั้น รัฐบาลจะดำเนินการ ทั้งปวงที่จำเป็นในการให้ประกัน การรับ การขนถ่าย การเก็บรักษา การขนส่ง และ การแจกจ่ายภายในประเทศไทย ซึ่งโภคภัณฑ์ วัสดุ และอุปกรณ์ตามโครงการไม่ว่ารัฐบาล จะจัดซื้อหรือมีผู้ให้โดยผ่านสำนักงานข้าหลวงใหญ่ฯ

10. กระบวนการมาตรฐานของรัฐบาลในอันที่จะกระทำให้เป็นไปตามสัญญาจะใช้ ในการจัดซื้อ หรือในการเช่า บริการ วัสดุ อุปกรณ์ หรือสิ่งจำเป็นอื่นๆ ตามความตกลง ฉบับนี้ด้วย โดยเป็นที่เข้าใจว่ากระบวนการนี้จะ เป็นไปตามหลักการประมูลและประกวดราคา

11. เมื่อใดที่งานก่อสร้างการดำเนินไปโดยใช้จ่ายเงินบริจาคที่สำนักงานข้าหลวงใหญ่ฯ จัดให้ภายใต้ความตกลงฉบับนี้ รัฐบาลจะประกันว่างานดังกล่าวจะดำเนินไปโดยสอดคล้องกับบทบัญญัติตามที่ระบุไว้ในความตกลงย่อยที่เกี่ยวข้อง

12. เมื่อได้ลงนามแล้วรัฐบาลจะให้สำเนาความตกลงใดๆ ที่ได้ลงนามกับคู่สัญญา ข้างใด และที่เกี่ยวของกับ เงินบริจาคที่สำนักงานข้าหลวงใหญ่ฯ จัดให้ ในส่วนที่เกี่ยวกับคู่ สัญญาข้างใด และเพื่อวัตถุประสงค์แห่งความตกลงฉบับนี้ สำนักงานข้าหลวงใหญ่ฯ จะเป็น เอกเทศ

13. รัฐบาลจะดำรงไว้และจัดเตรียมสำหรับสำนักงานข้าหลวงใหญ่ฯ ซึ่งราย การสิ่งของ วัสดุที่ใช้เป็นการถาวร ซึ่งจัดซื้อโดย เงินบริจาคภายใต้ความตกลงฉบับปัจจุบัน และความตกลงฉบับวันที่ 22 ธันวาคม 2518 การใช้รายการใดๆ ของวัสดุที่ใช้เป็นการ ถาวรในอนาคต ซึ่งอาจได้รับการจัดหาผ่านสำนักงานข้าหลวงใหญ่ฯ แต่มิได้เป็นที่ต้องการ สำหรับโครงการอีกต่อไป จะกำหนดโดยการตกลงกัน เป็นลายลักษณ์อักษรระหว่างคู่ภาคีทั้งสอง

14. รัฐบาลตกลงและจะอำนวยความสะดวกในการตรวจสอบบัญชีของ เงินบริจาค ซึ่งได้รับการจัดหาภายใต้ความตกลงฉบับนี้ในนามของสหประชาชาติ หากสหประชาชาติมี ความประสงค์ที่จะตรวจสอบบัญชีของโครงการ เมื่อใด คณะกรรมการผู้ตรวจสอบบัญชีอาจ ดำเนินการตรวจสอบบัญชีการใช้เงินทุนนี้ได้

15. สำนักงานข้าหลวงใหญ่ฯ จะไม่มีความรับผิดชอบในการจ่าย เงินชดใช้ให้ แก่บุคคลที่สามใดๆ เกี่ยวกับสิทธิ เรียกร้อง หนี้สิน ความเสียหาย หรือการเรียกร้อง อันเป็นผล เนื่องมาจากการดำเนินการตามความตกลงฉบับนี้ซึ่งอาจจะกระทำต่อรัฐบาล

16. สำนักงานข้าหลวงใหญ่ฯ จะไม่ยอมรับความผิดชอบที่จะจ่ายใน เรื่องค่าสิน ไหมทดแทน เกี่ยวกับการตาย ทูพลาภาพ หรืออันตรายอื่นๆ ที่ถูกจ้างของรัฐบาลหรือบุคคล อื่นใดอาจได้รับอัน เนื่องมาจากการจ้างให้ทำงานซึ่ง เป็น เรื่องตามความตกลงฉบับนี้

โครงการภายใต้ความตกลงฉบับนี้ให้ถือว่าได้ เริ่มมาแล้วตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2520 และจะสิ้นสุดลงในวันที่ 31 ธันวาคม 2520

เพื่อ เป็นพยานในการนี้ ผู้มีนามข้างท้ายนี้ซึ่งได้รับมอบอำนาจอย่างถูกต้องได้ลง นามในความตกลงฉบับนี้ในนามของคู่ภาคี ณ สถานที่และในวัน เดือน ปี ข้างท้ายนี้

สำหรับรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย

ลงนาม

นาม

ตำแหน่ง

สถานที่

วันที่.....

สำหรับข้าหลวงใหญ่ ผู้รักษาสหประชาชาติ

ลงนาม

นาม

ตำแหน่ง

สถานที่

วันที่.....



ศูนย์วิทยพัทธยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ถ้อยแถลงของพลอากาศโทสิทธิ เสวตศิลา

เลขาธิการสภาความมั่นคงแห่งชาติ หัวหน้าคณะผู้แทนไทย

ในการประชุมปรึกษาว่าด้วยปัญหาผู้อพยพใน เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ณ นครเจนีวา

วันที่ 11 ธันวาคม 2521

ท่านประธานที่ประชุม

ฯพณฯ และท่านผู้แทนทั้งหลาย

การอภิปรายทั่วไป

ก่อนอื่นข้าพเจ้าในนามของรัฐบาลและประชาชนชาวไทยใคร่ขอแสดงความขอบคุณต่อ ฯพณฯ ข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยสหประชาชาติ ตลอดจนสำนักงานของท่านที่ได้จัดการประชุมปรึกษาเกี่ยวกับปัญหาผู้อพยพใน เอเชียตะวันออกเฉียงใต้และที่ใด เชิญพวกเรามาร่วมการประชุมครั้งนี้ ณ นครเจนีวา ด้วย ดังที่ทราบกันแล้วว่า เราทุกคน ณ ที่นี้มีความห่วงใยในปัญหาผู้อพยพชาวอินโดจีนและด้วยเหตุดังกล่าวนี้ ประเทศไทยจึงให้ความสำคัญอย่างยิ่งต่อการประชุมคราวนี้ และเราหวังอย่างบริสุทธิ์ใจว่าการประชุมครั้งนี้จะช่วยดึงดูความสนใจของประชาชนระหว่างประเทศมาสู่ความเพียรพยายามอันจำเป็นที่จะแสวงหามาตรการแก้ไข ซึ่งนับวันจะเพิ่มพูนความสำคัญด้านมนุษยธรรมโดยรวดเร็ว

คณะผู้แทนไทยใคร่ขอถือโอกาสนี้แสดงความยินดีต่อข้าหลวงใหญ่ฯ ที่ได้กล่าวแถลงในการเปิดการประชุมอย่างให้ความรู้อย่างกว้างขวาง รวมทั้งการจัดทำเอกสารการประชุมอันประกอบด้วยทัศนะและข้อสังเกตเกี่ยวกับระเบียบวาระต่างๆ ข้าหลวงใหญ่ฯ และเจ้าหน้าที่ได้แสดง เจตจำนงและความห่วงใยเกี่ยวกับปัญหานี้ให้ปรากฏอย่างชัดเจนอีกคำรบหนึ่งและปัญหาดังกล่าวนี้กำลังเพิ่มความหนักหน่วงมากยิ่งขึ้น ดังนั้นจึงต้องการความเพียรพยายามร่วมกันของนานาชาติในอันที่จะหาทางแก้ไขอย่างรวดเร็วและมีมนุษยธรรมตลอดจนเป็นการถาวรด้วยจำนวนผู้อพยพกำลังเพิ่มมากขึ้นเรื่อย โดยเฉพาะอย่างยิ่งในประเทศไทยซึ่งเป็นประเทศที่ต้องรับภาระในการให้ที่พักพิงชั่วคราวแก่ผู้อพยพจำนวนกว่า 200,000 คน นับแต่วันที่สงครามในอินโดจีนได้ยุติลง ทั้งนี้ จึงมีความจำเป็นที่จะต้องใช้ทรัพยากรเท่าที่มีอยู่อย่างเต็มที่ในการรับรองผู้อพยพดังกล่าว

ภายหลังที่สงครามอินโดจีนได้สิ้นสุดลง ผู้พลพจากประเทศอินโดจีนทั้งสามก็ได้
เริ่มหลั่งไหลมาสู่ประเทศไทย ปัจจุบันนี้มีผู้พลพชาวอินโดจีนที่ได้รับการพักพิงชั่วคราว
อาหารและเครื่องนุ่งห่ม รวมทั้งความช่วยเหลืออื่นๆ ในประเทศไทย เป็นจำนวนประมาณ
140,000 คน นอกเหนือไปจากบุคคลที่อพยพมาทางเรือ เป็นจำนวน 3,400 คน ซึ่งได้
ก่อให้เกิดปัญหาด้านความมั่นคง เศรษฐกิจและทางการเมืองให้แก่ประเทศไทยอย่างมาก
นอกจากนี้ยังเกิดปัญหาการระอันหนักหน่วงอย่างยิ่งในด้านการเงินและการบริหาร สำหรับ
รัฐบาลไทยซึ่งได้รับการแบ่ง เบา เฉพาะเพียงบางส่วนด้วยความช่วยเหลือจากต่างประเทศ

รัฐบาลไทยได้แบกภาระนี้ไว้ด้วยเหตุผลทางมนุษยธรรมเท่านั้น เราได้สนองตอบ
เนื่องจากสถานการณ์เรียกร้องให้ เราสนองตอบด้วยความเมตตา อย่างไรก็ตาม ประชาคม
ระหว่างประเทศทั้งหมดมิใช่แต่ เฉพาะบางส่วน เท่านั้นที่จะต้องตระหนักถึงความรับผิดชอบของ
ตน และ เข้ามามีบทบาทสำคัญยิ่งในการแก้ไขปัญหาด้านมนุษยธรรมนี้โดยรวดเร็วและด้วย
ความเป็นธรรมอย่างกว้างขวางที่สุด

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

เมื่อวันที่ 4 - 9 กันยายน ศกนี้ ข้าหลวงใหญ่ฯ ได้ไปเยือนประเทศไทยอย่าง
 เป็สทางการในระหว่างที่ท่านได้เดินทางไปเยือนประเทศต่างๆ ในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้
 ขณะที่ท่านพำนักอยู่ในประเทศไทยนั้น ท่านได้ไปเยี่ยมศูนย์รับผู้อพยพที่เข้ามาทางบกหลายแห่ง
 และศูนย์ชั่วคราวสำหรับผู้อพยพที่เข้ามาโดยทางเรือแห่งหนึ่ง ข้าพเจ้าหวังว่าข้าหลวงใหญ่ฯ
 ได้มีโอกาสรับทราบถึงความหนักหน่วงของปัญหาซึ่งรัฐบาลไทยและประชาชนไทยกำลังเผชิญ
 อยู่ ตลอดจนภาระอันใหญ่ยิ่งของรัฐบาลในอันที่จะช่วยบรรเทาทุกข์ให้แก่ผู้อพยพชาวอินโดจีน
 ทั้งหลาย นอกจากนี้ ในการพบปะพูดจากับผู้นำของรัฐบาลข้าหลวงใหญ่ฯ ได้แลกเปลี่ยน
 ทศนะกัน เกี่ยวกับปัญหาของไทยในการให้ที่พักพิงชั่วคราวแก่ผู้อพยพเหล่านั้น ภายหลังการไป
 เยี่ยมของข้าหลวงใหญ่ฯ ทั้งสองฝ่ายได้ประกาศในแถลงข่าวร่วมว่า "ทั้งสองฝ่ายเห็นพ้อง
 กันว่าปัญหาผู้อพยพชาวอินโดจีนมิใช่ปัญหาสำหรับประเทศไทยโดยลำพัง แต่เป็นปัญหาระหว่าง
 ประเทศและความรับผิดชอบในการแก้ปัญหาด้านมนุษยธรรมดังกล่าวนี้ ย่อม เป็นความรับผิดชอบ
 ของประชาคมระหว่างประเทศอย่างกว้างขวางที่สุด"

เพราะฉะนั้น ปัญหาดังกล่าวจึงไม่ควรตก เป็นภาระของประเทศไทยโดยลำพัง
 ในอันที่จะ เปิดประตูโดยไม่จำกัดในขณะที่ร่ำรวยและใหญ่โตกว่า ได้จำกัดจำนวนผู้อพยพที่ตน
 ยินยอมรับไว้ หรือมิฉะนั้นไม่ยอม เปิดประตู เลยแม้แต่น้อยด้วยซ้ำไป ประเทศไทย เป็นประเทศ
 กำลังพัฒนาต้อง เผชิญกับปัญหาหลาย เหมือนกับประเทศที่กำลังพัฒนาอื่นๆ ปัญหาเหล่านี้มัก
 จะไม่ปรากฏในประเทศที่ร่ำรวยซึ่งแม้ว่าประเทศเหล่านั้นมักจะอ้างถึงปัญหาคนว่างงาน เป็น
 เหตุผลในการไม่ยอมรับผู้ลี้ภัยดังกล่าว แต่ในประเทศไทยเองก็มีปัญหาคนว่างงาน เป็นจำนวน
 หนึ่งล้านสองแสนคน และมีหน้าซ้ำยังมีคนไทยประมาณ 12 ล้านคนที่มีรายได้ต่ำกว่า 95
 เหรียญสหรัฐฯ ต่อปี และเมื่อไม่นานมานี้ประเทศไทยได้ประสบอุทกภัยอย่างร้ายแรงที่สุดใน
 ประวัติศาสตร์ กล่าวคือ เมื่อเดือนกันยายน และตุลาคมนี้ ครึ่งหนึ่งของประเทศไทยหรือ
 อีกนัยหนึ่งสามสิบหกจังหวัด รวมทั้งกรุงเทพมหานคร ถูกน้ำท่วมและได้รับความเสียหาย
 อย่างมาก ถนนหนทาง สะพาน เขื่อนชลประทาน โรงเรียน วัดวาอาราม โรงพยาบาล
 และบ้านช่อง เป็นจำนวนมากได้รับความเสียหาย ทำให้ 330,760 ครอบครัวสูญเสีย
 บ้านเรือนหรือได้รับเคราะห์ด้านอื่น ที่น่าไรส่วนใหญ่ก็ถูกน้ำท่วม และผลเสียหายด้านการ
 เกษตรยังมีอาจประมาณได้ทั่วถึง ทั้งนี้ ภัยพิบัติดังกล่าวได้เกิดขึ้นภายหลังจากเกิดภาวะ

ฝนแล้ง เมื่อปีที่แล้ว ซึ่งทำให้ปริมาณข้าวที่ส่งออกต้องลดลงกึ่งหนึ่ง อันมีผลกระทบต่อเศรษฐกิจของชาติอย่างยิ่ง นอกจากผลเสียหายในขณะนี้แล้ว ยังต้องคำนึงถึงผลเสียหายในระยะยาวซึ่งจะเพิ่มความยากลำบากให้แก่ประชาชนคนไทยหลายล้านคนอย่างแน่นอน โดยเฉพาะอย่างยิ่งประชาชนที่ยากจนในท้องที่ต่างจังหวัด

การที่มีผู้อพยพชาวอินโดจีน เป็นจำนวนมาก เข้ามาอยู่ในประเทศไทยนั้น มีผลสะท้อนซึ่งเป็นอันตรายอย่างมากมายหลายประการด้วยกัน ยกตัวอย่างเช่น

การจัดหาสินค้าอาหารในท้องที่เพื่อเลี้ยงดูผู้คนในศูนย์รับผู้อพยพได้ทำให้เกิดปัญหาค่าครองชีพถีบตัวสูงขึ้น คนไทยที่อาศัยอยู่ในบริเวณใกล้เคียงจำต้องซื้อของบริโภคและโภคภัณฑ์ที่จำเป็นอื่นๆ ในราคาสูงขึ้น และยังอาจกล่าวได้ว่ามีหลายกรณีที่ผู้อพยพกินดีกว่าคนไทยเอง

ผู้อพยพได้รับอาหาร เครื่องนุ่งห่มและยารักษาโรคโดยไม่ต้องทำงานแม้แต่หนึ่งยี่ เพราะฉะนั้น คนไทยที่ยากจนซึ่งต้องทำงานตลอดทั้งวันย่อมมีความรู้สึกที่รัฐบาลต้องช่วยผู้อพยพมากกว่าประชาชนของไทยเอง ทั้งนี้ เป็นสาเหตุทำให้เกิดความไม่พอใจในหมู่คนไทย และมีผลสะท้อนถึง เอกภาพของชาติ

ไทยมีนโยบายที่จะสร้างมิตรภาพกับประเทศเพื่อนบ้าน แต่การให้ที่พักพิงชั่วคราวแก่ผู้ลี้ภัยทางการเมืองได้ก่อให้เกิดความระแวงสงสัยและความตึงเครียดกับเพื่อนบ้านของเรา และการที่เราได้ถูกกล่าวหาว่าช่วยสนับสนุนให้ที่อยู่อาศัยแก่กลุ่มต่อต้านโดยแฝงไว้กับโครงการช่วยเหลือผู้อพยพนั้น ย่อมหมายความว่าผลงานด้านมนุษยธรรมของเราได้สร้างช่องว่างให้เกิดขึ้นระหว่างไทยกับประเทศเพื่อนบ้าน

ในการให้ความช่วยเหลือแก่ผู้อพยพ รัฐบาลไทยได้มอบหมายภาระหน้าที่ให้แก่ข้าราชการในท้องที่เป็นจำนวนมาก ทั้งในด้านการบริหารศูนย์รับผู้อพยพและในด้านอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง ทั้งนี้ เพราะเราขาดแคลนกำลังคนและขาดเงิน เจ้าหน้าที่ดังกล่าวจึงต้องทำงานในหน้าที่ปกติของตนและยังต้องทำงานด้านผู้อพยพด้วย ซึ่งเป็นเหตุให้ชาวบ้านร้องเรียนเข้ามาว่า ข้าราชการให้ความสนใจใส่กับผู้อพยพมากกว่า เรื่องของชาวบ้าน

รัฐบาลจำต้องสร้างศูนย์รับผู้อพยพในเขตป่าสงวน เนื่องจากไม่มีสถานที่อื่นที่เหมาะสม

สม นอกจากนั้นในกรณีที่จะดำเนินการตามแผนทดลองเพื่อส่งเสริมให้ผู้อพยพสามารถพหมีพอกินโดยน้ำพักน้ำแรงของตนเองนั้น รัฐบาลจะต้องใช้ที่ดินของรัฐเป็นส่วนใหญ่ ทั่วๆ ที่ชาวนาไทยไม่มีที่ทำกินและยังอาจใช้ป่าสงวนหรือที่ดินของรัฐ เพราะรัฐบาลต้องการรักษาไว้เพื่อประโยชน์ของชาติ เขาเหล่านั้นย่อมไม่พอใจที่ผู้อพยพสามารถเข้าไปในบริเวณดังกล่าวได้

ไทย เราสูญเสียทรัพยากรเป็นจำนวนมหาศาล เนื่องจากต้องเสียผลผลิตทางเกษตรจากที่ดินดังกล่าว และการทำลายป่ากับต้นกำเนิดของน้ำความเสียหายดังกล่าวนี้ไม่อาจที่จะได้รับการชดเชยทางการเงินได้เลย

เนื่องจากความจำเป็นทางภูมิศาสตร์ ศูนย์รับผู้อพยพส่วนใหญ่ตั้งอยู่ใกล้ชายแดนและการที่ได้มีเจ้าหน้าที่รัฐบาลทั้งฝ่ายทหารและพลเรือนขอสิทธิ์ทางการเมืองเข้ามาในประเทศไทย ได้ก่อให้เกิดความตึงเครียดตามบริเวณชายแดน แม้กระทั่งการสู้รบและการรุกร้าเข้ามาเมื่อไม่นานมานี้ เหตุการณ์เหล่านั้นยังคงเกิดขึ้น เป็นบางแห่ง

ประเทศไทยมีขีดความสามารถและกำลังคนจำกัดที่จะดูแลผู้อพยพจำนวนกว่า 140,000 คนได้อย่างทั่วถึง และโดยที่ผู้อพยพมีสภาพไม่เหมือนกับนักโทษย้อม เป็นการยากที่จะแบ่งแยกผู้ลี้ภัยโดยสุจริตออกจากผู้อื่นที่มีใช้ผู้อพยพโดยแท้ในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ เมื่อไม่นานมานี้ เจ้าหน้าที่ตำรวจได้จับกุมจารชนต่างดาวไว้หลายราย บุคคลเหล่านี้ได้เล็ดรอดเข้ามาดำเนินการโฆษณาต่อต้านไทยในศูนย์รับผู้อพยพ นอกจากนั้นยังมีสายลับของขบวนการบ่อนทำลายซึ่งติดต่อประสานงานกันตามศูนย์ฯ ต่างๆ ทั่วประเทศ ปัญหานี้เป็นภัยคุกคามความมั่นคงของชาติอย่างแน่นอน

การรับผู้อพยพ

เพราะฉะนั้น จึงไม่เป็นการยุติธรรมที่จะบังคับให้ประเทศไทยยอมรับผู้อพยพจำนวนเพิ่มขึ้น เท่าที่เป็นอยู่ขณะนี้ก็เกินขีดความสามารถของไทยอยู่แล้ว โดยเฉพาะในระยะที่ผู้อพยพยังคงหลังไหลเข้ามาอย่างน่าตกใจ สำหรับผู้อพยพหนึ่งคนที่ออกไปจากประเทศไทยจะมีผู้อพยพสองคนเข้ามาแทนที่ ดังนั้นในปี พ.ศ. 2520 เรามีผู้อพยพชาวอินโดจีน 77,000 คน และแม้ว่าระยะสามปีที่แล้วมาได้มีผู้อพยพประมาณ 79,000 คนที่ถูกขับไปอยู่ที่อื่น แต่จำนวนผู้อพยพในประเทศไทยขณะนี้ก็ยังมากกว่า 140,000 คน

เมื่อ เป็น เช่นนั้น เราจึงต้องตระหนักถึงภาวะความเป็นจริง เมื่อ เราพูดถึงปัญหา การรับผู้อพยพ นอกจากนั้น เราต้องตระหนักถึงความแตกต่างระหว่างประเทศที่ยากจนซึ่ง ต้อง เสี่ยงภัยต่างๆ นานาในฐานะที่เป็นประเทศ "ด้านหน้า" เนื่องด้วย เหตุผลทางภูมิศาสตร์ กับประเทศที่ร่ำรวยและสามารถให้โอกาสแก่ผู้อพยพได้มาก ประเทศที่เป็น "ด้านหน้า" ควรที่จะได้รับความช่วยเหลือจากนานาประเทศ ตลอดจนความเห็นอกเห็นใจอย่างเต็มที่ เนื่องจากมีฐานะพิเศษ เพราะฉะนั้น ประเทศที่อยู่ห่างไกลก็สมควรระดมการดำเนินการ ของประเทศ "ด้านหน้า" ซึ่งถูกสถานะความจำเป็นบังคับ แต่เราควรที่จะปรึกษาหารือ เพื่อหาทางร่วมมือกันแก้ไขปัญหาที่เรากำลังกระทำอยู่ขณะนี้

สำหรับประเทศไทยนั้น แม้ว่าเราจะไม่มีทัศนคติผูกมัดทางกฎหมาย เพราะเรามี ได้เป็นภาคีของอนุสัญญาว่าด้วยสถานะของผู้ลี้ภัย ปี ค.ศ. 1951 หรือพิธีสารต่อท้ายปี ค.ศ. 1967 แต่รัฐบาลไทยก็ยึดถือทำที่โดยคำนึงถึงมนุษยธรรม เป็นที่ตั้ง ด้วยเหตุนี้เราจึง เข้า ร่วมการประชุมนี้โดยมี เจตนาสร้างสรรค์และโดยบริสุทธิ์ใจ

สิ่งที่สำคัญอีกประการหนึ่งก็คือ การปรึกษานี้จะต้องมีต่อไปไม่ใช่ว่าเพียงครั้งเดียว และ เมื่อต่างฝ่ายต่างนำข้อ เสนอและข้อคิด เห็นไปให้รัฐบาลของตนพิจารณา แต่ละฝ่ายจะต้อง ไม่ลืมความรับผิดชอบทางศีลธรรมของตน ประชาชนทั่วโลกโดยเฉพาะอย่างยิ่งผู้อพยพที่ตก ค้างอยู่ในศูนย์ฯ เป็นเวลานานย่อมหวังการประชุมคราวนี้จะบัง เกิดผลและมีการสนองตอบ ความหวังของเขาทั้งหลาย เพราะฉะนั้น เราจะต้องไม่ให้เขาผิดหวัง เพราะถ้าหากเรา ประสบความล้มเหลว การร่วมมือระหว่างประเทศก็อาจจะแตกสลายลง และรัฐบาลของ แต่ละประเทศก็จะต้องทบทวนสถานการณ์โดยคำนึงถึงผลประโยชน์และพันธกรณีของตนเอง เป็นที่ตั้ง ความเสียหายทั้งหลายก็จะตก เป็นภาระรับผิดชอบของประชาคมระหว่างประเทศ ทั้งหมด และยัง เป็นความรับผิดชอบของมวลมนุษยชาติด้วย

กรณีผู้อพยพที่เข้ามาทางบก

ในโอกาสนี้ เราขอให้ประชาคมระหว่างประเทศให้ความสนใจเป็นพิเศษแก่ ปัญหาผู้อพยพที่เข้ามาทางบก โดยเฉพาะอย่างยิ่งในการ เปิดโอกาสให้บุคคล เหล่านี้ เข้าไป ตั้งถิ่นฐานถาวรในประเทศที่สาม เพราะว่าผู้อพยพประเภทนี้มีจำนวนมากและส่วนใหญ่ได้

รอคอยโอกาสที่จะ เดินทางไปยังประเทศที่สามมาเป็นเวลาหลายปีแล้ว เราจึงไม่ควรลืมเขาเหล่านั้น เสียแม้ว่าจะมีกรณีผู้อพยพทาง เรือในระยะหลังนี้ รัฐบาลไทยได้เสนอให้ประเทศที่สามลดหย่อน เงื่อนไขในการคัดเลือกผู้อพยพทั้งในกรณีที่มาจากบกและทาง เรือและ เพิ่มความเร็วในการรับตัว ไปตั้งถิ่นฐานในประเทศที่สาม รวมทั้งการจัดระบบที่จะกำหนดจำนวนบุคคลดังกล่าวโดยมีข้อตกลงระหว่างประเทศที่สามที่จะรับผู้อพยพไปในระยะหลายปีข้างหน้า โดยแจ้งโควตาของแต่ละปีให้เราทราบ เพื่อเราจะได้สามารถวางแผนในอนาคตได้อย่างเหมาะสม ทั้งนี้ ประเทศที่สามควรจะให้ความสำคัญแก่ผู้อพยพที่เข้ามาในประเทศไทยทางบกซึ่งมีจำนวนมากกว่า การจัดตั้งระบบดังกล่าวก็จะช่วย เสริมสร้างความหวังของผู้อพยพเองอีกด้วย สภาพความเป็นอยู่ของผู้อพยพที่เข้ามาทางบกนี้ น่าจะได้รับความ เห็นอกเห็นใจมากยิ่งขึ้น หากเรานิ่งถึงประสบการณ์ของเขา สภาพความเป็นอยู่ปัจจุบันและความหวังในอนาคตของเขา ซึ่งน่าเห็นใจไม่น้อยไปกว่าผู้อพยพที่เข้ามาทางเรือ การเสี่ยงต่อความตายเนื่องจากภัยระเบิดก๊ดี หรือความอดอยากก๊ดี การว่ายน้ำข้ามฟากซึ่งบางครั้งถูกทหารและเรือไล่ยิงจากฝั่งตรงกันข้ามก๊ดี เหล่านี้เป็นภัยอันตรายที่แท้จริงไม่แพ้อันตรายในทะเลเลย แต่แล้ว เขา เหล่านี้มักจะถูกโลกลืมและถูกแย่งโอกาสที่จะไปตั้งถิ่นฐานในประเทศที่สาม มีคนประเภทนี้เป็นจำนวนนับพันนับหมื่นที่รอคอยโอกาสเป็นเวลานานถึง 2 - 3 ปี แต่แล้วก็ถูกกรณีผู้อพยพที่เข้ามาทางเรือตัดคิวไป ด้วยเหตุนี้คณะผู้แทนไทยจึงขอให้ที่ประชุมนี้รับพิจารณาปัญหาดังกล่าวอย่างจริงจังก่อนที่จะไม่อาจคุมสถานการณ์ไว้ได้

ในส่วนที่เกี่ยวกับผู้อพยพที่เข้ามาทางบก คณะผู้แทนไทยใคร่ขอชี้แจงว่าเราเข้าใจความหมายของวลี "ความพหุมีพอกินโดยอาศัยตนเอง" ว่าเป็นสภาพที่เรามุ่งหวังจะให้ผู้อพยพได้รับโอกาสและอุปการะในอันที่จะช่วยตนเอง ในระหว่างที่รอคอยการ เดินทางไปตั้งถิ่นฐานถาวรในประเทศที่สาม และความหมายอันนี้ เป็นความหมายดั้งเดิมของวลีดังกล่าว ซึ่งไม่ควรตีความหมายเป็นอย่างอื่น เพราะมิฉะนั้นจะเกิดความสับสน วลีดังกล่าวนี้มีได้หมายถึงการตั้งรกรากถาวรในประเทศ "ด้านหน้า"

ในระหว่างการไปเยือนประเทศไทยของข้าหลวงใหญ่ฯ เราได้ตกลงกันที่จะวางโครงการทดลอง เพื่อวัตถุประสงค์ดังกล่าว ทั้งนี้เพื่อประโยชน์ของผู้อพยพและคนไทยในท้องถิ่น ความมุ่งประสงค์อันนี้ยังรอการศึกษารายละเอียดของทางราชการและการตัดสินใจขั้นสุดท้ายอยู่

อย่างไรก็ดี รัฐบาลไทยคาดหวังว่าจะสามารถดำเนินการจัดทำแผนและอนุมัติการให้เป็นไปตามโครงการทดลองได้ในที่สุด

เกี่ยวกับผู้อพยพประเภทนี้ น่าสังเกตด้วยว่า ได้เคยมีปรากฏการณ์ที่ว่าผู้อพยพกลุ่มใหญ่ได้รับการสนับสนุนอย่างน้อยโดย เจ้าหน้าที่ระดับท้องถิ่นที่อพยพออกจากบ้านเกิด เมืองนอนของเขา เหตุการณ์เช่นนี้อาจจะเพิ่มขึ้นอีกได้ในอนาคต นอกจากนั้นยัง เป็นไปได้ว่า จะมีผู้อพยพหลังไหล เข้ามาทางบกเป็นจำนวน เพิ่มขึ้นอีก เนื่องจากการสู้รบซึ่งได้เกิดขึ้นและมีอยู่ในประเทศเพื่อนบ้านของไทย เพราะฉะนั้น ทัวโลกควรจะให้ความสนใจรวมทั้งความช่วยเหลือแก่ไทยในกรณีที่จะมีผู้อพยพ เข้ามา เพิ่มขึ้นอีก

กรณีผู้อพยพที่ เข้ามาทาง เรือ

ในส่วนของ ผู้อพยพที่ เข้ามาทาง เรือนั้น คณะผู้แทนไทยมีความ เห็นอก เห็นใจ และ เห็นพ้องด้วยกับท่าทีของมา เล เขียวซึ่งก็ เป็นท่าทีของประ เทศสมาชิกสมาคมอาเซียนอื่นๆ ด้วย ทั้งนี้ เพราะเราเป็นประเทศ "ด้านหน้า" ด้วยกัน เพราะฉะนั้น เราจึงขอ เน้นถึงความจำเป็นที่จะได้รับความร่วมมือจากนานาชาติ เพื่อหาทางแก้ไขปัญหาอย่างมีประสิทธิภาพ โดยรวดเร็ว

การช่วยเหลือผู้ลี้ภัยทางทะเลหลวง

ประเทศไทยและประเทศอาเซียนอื่นๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่งมา เล เขียวก็ประสบปัญหาเรือต่างชาตินำผู้อพยพที่ได้รับการช่วยเหลือในทะเลหลวง เข้ามาที่ท่าเรือ พร้อมทั้งขออนุญาตให้ขึ้นฝั่ง ทั้งนี้ไทยมีความห่วงใยในการเสียชีวิตของบุคคล เหล่านี้ซึ่งมีจำนวน เพิ่มขึ้นเรื่อยๆ เราจึงขอ เรียกร้องให้กัปตัน เรือปฏิบัติตามหลัก เกณฑ์ระหว่างประเทศในเรื่องนี้ เพื่อช่วยชีวิตมนุษย์ที่ไร้ เศรษฐีในทะเลหลวง โดยตระหนักด้วยว่าประเทศเจ้าของธงมีพันธะที่จะให้ประกันว่าจะยอมรับบุคคล เหล่านี้ไปในที่สุด ซึ่งในกรณีประเภทนี้รัฐบาลไทยได้ให้ความร่วมมืออย่างเต็มที่แก่ข้าหลวงใหญ่ฯ และประเทศเจ้าของธงโดยอนุญาตให้ผู้อพยพขึ้นฝั่ง เป็นการชั่วคราว จนกว่าจะสามารถ เดินทางไปยังประเทศที่สามในระยะเวลาอันสมควร และการที่ผู้อพยพบางกรณีได้รับความช่วยเหลือจากรัฐบาล เจ้าของธงในระหว่างที่พำนักอยู่ในประเทศไทย ก็ เป็นสิ่งที่น่าชื่นชมยิ่ง

มาตรการการแก้ไขปัญหาอย่างถาวร (รวมทั้งการตั้งถิ่นฐานในประเทศที่สาม)

โดยที่เราคาดว่าปัญหาผู้อพยพชาวอินโดจีนนี้จะคงมีอยู่ต่อไปอีกหลายปี และโดยที่ยังไม่มีมาตรการระหว่างประเทศที่เพียงพอกับสถานการณ์คณะผู้แทนไทยจึงขอเน้นว่า ถึงเวลาแล้วที่จะมีการแก้ไขปัญหาอย่างถาวรซึ่งจะกระทำได้อย่างได้ผลโดยอาศัยของข้าหลวงใหญ่ฯ ภายหลังจากการปรึกษาหารือกับประเทศ "ด้านหน้า" กับประเทศที่สาม เพื่อจะได้ประสานงานกัน ในด้านการวางแผนและกำหนดวิธีการ เกี่ยวกับการรับผู้อพยพชาวอินโดจีนไปตั้งถิ่นฐานในประเทศที่สาม ในเรื่องนี้รัฐบาลไทยได้มีข้อเสนอตั้งที่กล่าวไว้แล้ว โดยเฉพาะอย่างยิ่งในส่วนที่เกี่ยวข้องกับผู้อพยพในประเทศไทยที่เข้ามาทางบก เนื่องจากผู้อพยพประเภทนี้มีจำนวนมากที่สุด (กว่า 140,000 คน) และสภาพความเป็นอยู่ของ เขาก็น่าจะได้รับความเห็นอกเห็นใจจากเราไม่น้อยไปกว่าในกรณีผู้อพยพเข้ามาทางเรือ อย่างไรก็ตาม โดยขณะนี้จำนวนผู้อพยพในประเทศไทยมีเกินกว่าที่เราจะสามารถรับไว้ได้ เราคงจะต้องกำหนดระยะเวลาอันเหมาะสม ในการอนุญาตให้เข้ามาพำนักอยู่ชั่วคราวจนกว่าประเทศที่สามจะรับตัวไป ทั้งนี้เพราะสภาพความแออัดในศูนย์รับผู้อพยพทุกแห่งและการเข้ามาอย่างไม่เป็นที่สิ้นสุดของผู้อพยพรุ่นใหม่ เพราะฉะนั้นถ้าหากประเทศอื่นๆ ไม่พร้อมที่จะช่วยเราให้มากขึ้นกว่าที่เป็นอยู่ขณะนี้ เราก็จะไม่มีทางเลือก ในขณะที่เดียวกันรัฐบาลไทยรับทราบด้วยความขอบคุณว่า ประเทศที่สามบางประเทศได้ประกาศรับผู้อพยพชาวอินโดจีนจากประเทศไทยเพิ่มขึ้นอีก พร้อมทั้งขอฝากความหวังไว้ด้วยว่าจะมีการรับผู้อพยพจำนวนเพิ่มขึ้นโดยประเทศเหล่านี้และประเทศอื่นๆ อีกด้วย นอกจากนั้นคณะผู้แทนไทยขอให้ข้าหลวงใหญ่ฯ ช่วยพยายามดำเนินการ เป็นขั้นตอน เพื่อหาหนทางให้ประเทศต้นกำเนิดปัญหาสำหรับตัวผู้อพยพกลับคืนไปโดยถือหลักความสมัครใจ เป็นเกณฑ์ด้วย ในกรณีนี้ ความร่วมมือของประเทศเหล่านั้นและของข้าหลวงใหญ่ฯ ในฐานะสื่อกลางย่อมเป็นสิ่ง ที่จำเป็น และรัฐบาลไทยจะพยายามทุกวิถีทางทั้งในรูปสองฝ่ายและหลายฝ่ายในอันที่จะช่วยให้ ความเพียรพยายามนี้ เป็นผลสำเร็จ

คณะผู้แทนไทยขอสนับสนุนข้อเสนอของข้าหลวงใหญ่ฯ ในด้านการวางแผนและการจัดสรรงบประมาณตามโครงการช่วยเหลือผู้อพยพ ตลอดจนความเพียรพยายามที่จะให้ประเทศต่างๆ ช่วยกันแบ่งเบาภาระให้มากขึ้น ในด้านการเงินนั้นไทยคิดว่าข้อเสนอของข้าหลวงใหญ่ฯ ที่จะรวมโครงการพิเศษว่าด้วยผู้อพยพชาวอินโดจีน เข้าไว้ในโครงการทั่วไปสำหรับขี้นงบประมาณ

หน้า เป็นข้อ เสนอที่สร้างสรรค์รวม เท่าที่ข้อ เสนอดังกล่าวจะสามารถสนองความต้องการ
 ทุกอย่างได้ ทั้งนี้ ประเทศทุกประเทศจะต้องช่วยกันรับภาระในการหามาตรการการแก้ไข
 ปัญหาผู้อพยพและในโอกาสนี้คณะผู้แทนไทยขอวิงวอนให้ประชาคมระหว่างประเทศร่วมมือกัน
 ทั้งในด้านการเงินและด้านวัตถุและในรูปสองฝ่ายหรือโดยผ่านข้าหลวงใหญ่ฯ เพื่อบรรเทา
 ปัญหาด้านมนุษยธรรมอัน เป็นปัญหาของนานาประเทศ

ท่านประธานที่ประชุม

าพณา และท่านผู้แทนทั้งหลาย

ข้าพเจ้าใคร่ขอเรียนย้าว่า เป็นการยากที่จะให้ประเทศไทยรับภาระ เพิ่มขึ้น
 เพราะไทย เรา เป็นประเทศที่กำลังพัฒนาและยังต้องตอบสนองความมุ่งมาดปรารถนาของ
 ประชาชนทั้งในด้าน เศรษฐกิจและสังคม เพราะฉะนั้นจึงไม่อาจช่วยเหลือผู้อพยพชาวอินโดจีน
 ซึ่งมีจำนวนมากและเพิ่มจำนวนขึ้น เรื่อยๆ ได้อย่างพอเพียง

คณะผู้แทนไทยหวังว่าการประชุมปรึกษาคั้งนี้ จะ เปิดโอกาสให้มีการปรึกษาหา-
 รือกันต่อไป และสามารถให้ประเทศที่ เข้าร่วมประชุมครั้งนี้พิจารณาหาช่องทางในอันที่จะประ-
 สานการตอบสนองความจำเป็นด้านมนุษยธรรม โดยตระหนักด้วยว่าปัญหานี้ เป็นการท้าทาย
 ประชาคมระหว่างประเทศทั้งหมด

เพราะฉะนั้น เราขอวิงวอนอีกคั้งให้ประชาคมระหว่างประเทศเพิ่มความช่วย
 เหลือที่จะให้แก่ผู้อพยพเหล่านี้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งผู้อพยพที่เข้ามาทางบก ประเทศไทย
 คาดหมายว่าการประชุมคั้งนี้จะนำเราไปสู่การแก้ไขปัญหานี้ อย่าง เป็นธรรมและถ้าหากความ
 หวังนี้ เป็นจริง เราก็พร้อมที่จะช่วย เกื้อกูลความ เพียรพยายามระหว่างประเทศต่อไปภายใน
 ขอบ เขตความสามารถของเรา

ข้าพเจ้าขอกล่าว เสริมว่า ประเทศไทยในฐานะที่เป็นประเทศที่มีความสนใจและ
 เอาใจใส่ในการแก้ปัญหาผู้ลี้ภัยดังปรากฏชัด กำลังจะสมัคร เข้าร่วม เลือดคั้ง เป็นสมาชิกใน
 คณะกรรมการบริหารโครงการของข้าหลวงใหญ่ฯ ซึ่งแสดงให้เห็นว่าเรายังคงมีความห่วงใย
 ในปัญหานี้และยังคงสนใจที่จะพยายามร่วมงานกับประชาคมระหว่างประเทศ เพื่อหาทางแก้
 ปัญหานี้อย่างยุติธรรม

ในที่สุดนี้ คณะผู้แทนไทยขอแสดงความขอบคุณในนามของรัฐบาลและประชาชนชาวไทยต่อนานาประเทศที่ได้ช่วยเหลือ ยังคงให้ความช่วยเหลือแก่ผู้อพยพชาวอินโดจีนในประเทศไทย พร้อมกับนี้รัฐบาลไทยขอขอบคุณทบวงการชำนัญพิเศษและองค์กรของสหประชาชาติ อาทิ เช่น โครงการอาหารโลก ตลอดจนองค์การระหว่างรัฐบาลและองค์การที่มีใช้ระหว่างรัฐบาล เช่น คณะกรรมการระหว่างรัฐบาลว่าด้วยการโยกย้ายถิ่นฐานยุโรป และคณะกรรมการกาชาดสากล ตลอดจนองค์การเอกชนต่างๆ ซึ่งบางองค์การก็มีตัวแทนอยู่ในที่นี้ เราขอขอบคุณที่ได้มีบทบาทสำคัญในความเพียรพยายามร่วมกัน เพื่อช่วยเหลือผู้พลัดถิ่นทั้งหลายใน เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ในโอกาสนี้ด้วย

ขอขอบคุณ

แถลงการณ์ร่วมของรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน

ในการประชุมพิเศษที่กรุงเทพฯ ระหว่างวันที่ 12 - 13 มกราคม 2522 บรรดารัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียนได้หารือกัน เรื่องปัญหาของผู้ลี้ภัยและผู้อพยพ หรือผู้ลี้ภัยหลบเข้าเมืองโดยผิดกฎหมายจากอินโดจีน

บรรดารัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียนแสดงความวิตกกังวลเป็นอย่างยิ่งเกี่ยวกับผู้คนเหล่านี้ ซึ่งหลังไหลเข้ามาในกลุ่มประเทศอาเซียนมากขึ้น เป็นลำดับ บรรดารัฐมนตรีเห็นว่าการเข้ามามากดังกล่าวกำลังก่อให้เกิดปัญหาอันหนักหน่วงในด้าน เศรษฐกิจ สังคม การเมืองและความมั่นคง โดยเฉพาะอย่างยิ่งต่อประเทศต่างๆ ที่ต้องแบกรับส่วนใหญ่ดัง เช่น ไทยและมาเลเซีย บรรดารัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียนเห็นพ้องต้องกันถึงความริบด้วยในการเพิ่มความพยายามของอาเซียนเป็นการส่วนรวม เพื่อที่จะให้บุคคลดังกล่าวออกไปยังประเทศที่สาม เพื่อตั้งรกรากใหม่อย่างถาวรได้โดยเร็วขึ้น และมากขึ้นในประเทศที่สาม พร้อมทั้งให้มีประเทศจำนวนมากขึ้นที่จะให้โอกาสแก่ผู้คนเหล่านี้ไปตั้งรกรากใหม่อย่างถาวร

ในด้านนี้ บรรดารัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียนเห็นดีด้วยกับความพยายามของข้าหลวงใหญ่สหประชาชาติที่จะแก้ไขปัญหาและ เร่งเร้าชุมชนนานาชาติให้ให้ความช่วยเหลือที่มีผลมากกว่านี้แก่ข้าหลวงใหญ่ฯ เพื่อหวังดีให้เป็นไปตามการประชุมหารือว่าด้วยเรื่องผู้ลี้ภัยและผู้พลัดถิ่นใน เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ เมื่อเดือนธันวาคมที่แล้วที่นครเจนีวา บรรดา

รัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน เร่ง เข้าให้ชุมชนนานาชาติรับว่ากลุ่มประเทศอาเซียน ซึ่งถูกบังคับโดยสถานการณ์แวดล้อมให้เป็นประเทศผ่านแดน มีภาระอันหนักหน่วงในเรื่องนี้ บรรดารัฐมนตรีฯ ย้ำว่า มาตรการต่างๆ ทั้งหมดในการที่จะแก้ไขปัญหาผู้ลี้ภัยนี้ ต้องมีข้อประกันว่าประเทศผ่านแดนจะไม่ต้องรับภาระปัญหาการค้างค้ำอยู่

บรรดารัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน เน้นให้เห็นว่า นอกจากจะก่อความยุ่งยากลำบากต่อกลุ่มประเทศอาเซียนแล้ว ความยึดถือของปัญหาผู้ลี้ภัยยังจะกระทบกระเทือนต่อเสถียรภาพของภูมิภาคอีกด้วย โดยที่ตระหนักว่าการไหลของผู้คนจากอินโดจีนได้เพิ่มขึ้นไปถึงระดับอันน่าตกใจ บรรดารัฐมนตรีฯ ย้ำว่ารัฐบาลเวียดนามซึ่งได้ให้คำมั่นสัญญาที่จะส่งเสริมสันติภาพและเสถียรภาพในภูมิภาค และประเทศภูมิลำเนาเดิมของผู้คนดังกล่าว ควรดำเนินมาตรการที่เหมาะสมในอันที่จะเผชิญปัญหานี้ที่ต้นคอ บรรดารัฐมนตรีฯ ต่างประเทศอาเซียน เชื่อมั่นว่า มาตรการที่วางนี้จะให้ผลเกื้อกูลอย่างมีประสิทธิภาพแก่การแก้ไขปัญหาผู้ลี้ภัย อันจะมีส่วนช่วยส่งเสริมสันติภาพและความกลมเกลียวในภูมิภาค

กรุงเทพฯ 13 มกราคม 2522

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

คำแถลงของ

ประธานคณะกรรมการประจำของอาเซียน

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศอินโดนีเซีย ในฐานะประธานคณะกรรมการประจำของอาเซียนได้ปรึกษาหารือกับรัฐมนตรีต่างประเทศมาเลเซีย ฟิลิปปินส์ สิงคโปร์ และไทย ที่กัวลาลัมเปอร์ มะนิลา สิงคโปร์ และกรุงเทพฯ ระหว่างวันที่ 13 - 16 กุมภาพันธ์ 2522 ในเรื่องปัญหาผู้ลี้ภัยจากอินโดจีน

บรรดารัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียนแสดงความห่วงใยเป็นอย่างยิ่งเกี่ยวกับปัญหาผู้ลี้ภัยจากอินโดจีนซึ่งได้เพิ่มมากขึ้น เป็นลำดับ และกลายเป็นภาระของประเทศในภูมิภาคที่ก่อให้เกิดปัญหาทางเศรษฐกิจ สังคม และการเมือง และกระทบกระเทือนต่อความมั่นคงแห่งชาติของประเทศเหล่านั้นด้วย

อย่างไรก็ตาม บรรดาประเทศสมาชิกอาเซียนตระหนักดีว่า ปัญหาผู้ลี้ภัยจากอินโดจีน เป็นปัญหาด้านมนุษยธรรม ซึ่งสาเหตุของความหนักหน่วงและผลที่ติดตามมาย่อมไม่ เป็นปัญหาเฉพาะของภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้อีกต่อไป แต่ได้กลายเป็นสิ่งที่น่าห่วงใยอย่างแท้จริงสำหรับโลกอารยะทั้งหมด

โดย เหตุผล เช่นนี้และ เพื่อสนองตอบให้เป็นไปตามการประชุมปรึกษาหารือว่าด้วยผู้ลี้ภัยที่นครเจนีวา เมื่อครั้งที่แล้ว บรรดาประเทศสมาชิกอาเซียนพร้อมที่จะมีข้อเสนอที่สร้างสรรค์ร่วมกัน เพื่อบรรเทาภาระและแก้ไขปัญหาผู้ลี้ภัยได้ในที่สุด โดยกำลังทำการศึกษาร่วมกันกับการจัดหาสถานที่แห่งหนึ่งหรือหลายแห่งในภูมิภาคอาเซียน เพื่อใช้เป็นแหล่งสำหรับจัดตั้งศูนย์ดำเนินการแจกจ่ายผู้ลี้ภัยของสำนักงานข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยสหประชาชาติ อย่างไรก็ตาม ข้อเสนอนี้จะบรรลุผลได้ก็โดยการสนับสนุนที่จำเป็นต่อข้อคิดเห็นนี้จากสำนักงานข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยสหประชาชาติ เวียดนามและประเทศอื่นๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่งประเทศที่พัฒนาทางเศรษฐกิจ ซึ่งได้แสดงความห่วงใยต่อการทนทุกข์ทรมานของมวลมนุษยและความสำเร็จในการยึดถือหลักมนุษยธรรมอยู่เสมอ

ประเทศอาเซียนขออ้างว่า ควรคำนึงถึงวัตถุประสงค์ในการตั้งถิ่นฐานถาวรใน
ประเทศที่สามของผู้ลี้ภัย สถานที่หรือ เกาะจะเป็นจุดทางผ่าน มิใช่สถานที่ถาวรในการตั้ง
ถิ่นฐานดัง เหตุผลที่ได้ระบุไว้แล้วข้างต้น

ข้อเสนอของรัฐบาลอินโดนีเซียและรัฐบาลฟิลิปปินส์ในขณะนี้ขอให้ใช้เกาะ เพื่อจัด
ตั้งศูนย์ดำเนินการแจกจ่ายผู้ลี้ภัยจากอินโดจีนของสำนักงานข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยสหประชาชาติ
ย่อมขึ้นอยู่กับ การปฏิบัติตามเงื่อนไขบางประการ รวมทั้งเงื่อนไขดังต่อไปนี้

1. ประเทศที่สามจะต้องให้คำมั่นสัญญาที่แน่นอนว่าจะรับผู้ลี้ภัยออกไปจากศูนย์
ดำเนินการแจกจ่ายภายในเวลาอันสมควร เพื่อที่ประเทศเจ้าของ เกาะจะไม่ต้องรับภาระ
ปัญหาผู้ลี้ภัยที่ตกค้างอยู่ ในขณะที่เดียวกันประเทศฝ่ายแดนแห่งแรกจะต้องได้รับคำมั่นสัญญา
เพื่อที่จะไม่ต้องรับภาระต่อปัญหาผู้ลี้ภัยที่ตกค้างอยู่อีกต่อไป
2. ประเทศที่จัดสถานที่หรือ เกาะสำหรับการจัดตั้งศูนย์ดำเนินการแจกจ่ายผู้ลี้ภัย
จะมีสิทธิในการจำกัดจำนวนผู้ลี้ภัยซึ่งขึ้นอยู่กับระดับการตอบสนองของจากประเทศที่สาม
3. ประเทศที่จัดสถานที่หรือ เกาะสำหรับการจัดตั้งศูนย์ดำเนินการแจกจ่ายผู้ลี้ภัย
ทรงไว้ซึ่งอำนาจอธิปไตย การควบคุมบริหารและการรับผิดชอบทางด้านความมั่นคงเหนือ เกาะ
4. ค่าใช้จ่ายในการพัฒนา การดูแลรักษาและการบริหารศูนย์ดำเนินการแจกจ่าย
ผู้ลี้ภัย ตลอดจนความจำเป็นด้านกาขนส่งซึ่งรวมทั้งการจัดพาหนะและโยกย้ายผู้ลี้ภัยจาก
อินโดจีนในประเทศอาเซียนไปยังสถานที่จัดตั้งศูนย์ จะต้องไม่ตก เป็นภาระแก่ประเทศเจ้าของ
สถานที่
5. สำนักงานข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยสหประชาชาติและประเทศที่พัฒนาทาง เศรษฐกิจ
ซึ่งได้แสดงความห่วงใยทางด้านมนุษยธรรม จะต้องให้คำมั่นสัญญาที่จะสนับสนุนการบรรเทา
ปัญหาผู้ลี้ภัยจากอินโดจีน โดยเน้นความสำคัญต่อปัญหาการตั้งถิ่นฐานถาวร

ประเทศสมาชิกอาเซียน เรียกร้องให้ประเทศอินโดจีน โดยเฉพาะ เวียดนามให้
ความร่วมมือกับความ เพียรพยายามของสำนักงานข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยสหประชาชาติและประ-
ชาคมระหว่างประเทศในการบรรเทาและแก้ไขปัญหาผู้ลี้ภัยจากอินโดจีนได้ในที่สุด

กรุงเทพฯ

20 กุมภาพันธ์ 2522

แถลงการณ์ร่วม

การประชุมอาเซียนระดับรัฐมนตรี ครั้งที่ 12 บาหลี อินโดนีเซีย

(ในส่วนของเกี่ยวกับปัญหาผู้อพยพ)

1. รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศอาเซียนให้แสดงความกังวลอย่างยิ่งในการทะลักเข้ามาของผู้เข้าเมืองโดยผิดกฎหมาย/ผู้พลัดถิ่น (ผู้อพยพ) จากอินโดจีนซึ่งได้ถึงขั้นวิกฤติและได้ก่อปัญหาอย่างหนักทางด้าน การเมือง เศรษฐกิจ สังคม ความมั่นคงในประเทศอาเซียน และซึ่งจะมีผลบั่นทอนดุลยภาพในภูมิภาคนี้
2. รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศอาเซียนได้เห็นพ้องต้องกันว่า เวียดนาม เป็นผู้รับผิดชอบต่อการอพยพอันไม่มีที่สิ้นสุดของผู้เข้าเมืองโดยผิดกฎหมายและมีบทบาทที่สำคัญในการแก้ไขปัญหาที่ต้นตอและอย่างแท้จริง รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศอาเซียนได้ตำหนิ เวียดนาม ซึ่งปรากฏว่าไม่กำหนดมาตรการใดๆ ที่มีประสิทธิภาพเพื่อยับยั้งการอพยพ อนึ่ง รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศอาเซียนยังได้แสดงความห่วงใยอย่างมากต่อการหลั่งไหลมาในประเทศไทยอย่างไม่หยุดยั้งของผู้เข้าเมืองโดยผิดกฎหมายชาวกัมพูชาอันมีผลสืบเนื่องมาแต่การแทรกแซงด้วยอาวุธและการปฏิบัติการทางทหารในกัมพูชา
3. รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศอาเซียนได้เห็นว่า ประเทศอาเซียนซึ่งได้รับภาระอย่างหนักหน่วงในการจัดหาที่พักชั่วคราวให้แก่ผู้เข้าเมืองโดยผิดกฎหมาย/ผู้พลัดถิ่น (ผู้อพยพ) ได้ถึงขีดสิ้นสุดความอดทนและได้ตัดสินใจที่จะไม่รับผู้เดินทางเข้ามาใหม่ใดๆ อีก และได้ย้ำถึงการตัดสินใจของประเทศอาเซียนที่จะใช้มาตรการที่เข้มแข็งและมีประสิทธิภาพเพื่อป้องกันการหลั่งไหลเข้ามาอีกของผู้เข้าเมืองโดยผิดกฎหมาย/ผู้พลัดถิ่น (ผู้อพยพ) กับได้ประกาศว่าประเทศอาเซียนจะส่งผู้เข้าเมืองโดยผิดกฎหมาย/ผู้พลัดถิ่น (ผู้อพยพ) ที่อาศัยอยู่ในค่ายที่มีอยู่ในปัจจุบันกลับออกไป หากประเทศที่ตั้งถิ่นฐานใหม่ หรือประเทศอินโดจีนที่ตั้งถิ่นฐานเดิมไม่ยอมรับไปภายในกำหนดเวลาอันสมควร หรือถ้าไม่มีข้อตกลงใดๆ เพื่อการส่งกลับออกไป อนึ่ง เพื่อให้มาตรการเหล่านี้มีประสิทธิภาพ รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศอาเซียนได้ตกลงที่จะประสานความพยายามระหว่างรัฐบาลของตน

4. รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศอาเซียนได้ตกลงกันว่า ในความพยายามที่จะหาทางแก้ไขปัญหาในระดับระหว่างประเทศนั้น ควรที่จะมีการเน้นถึงการแก้ปัญหาที่ต้นตอ กับได้ตกลงกันว่า เวียดนามในฐานะที่เป็นประเทศรับผิดชอบ เกี่ยวกับการอพยพหนีพม่าที่สำคัญ ในการแก้ไขปัญหาดังกล่าว รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศอาเซียนได้เรียกร้องต่อประชาคมระหว่างประเทศชักจูง เวียดนามให้หยุดยั้งการอพยพ ผู้เข้าเมืองโดยผิดกฎหมาย/ผู้พลัดถิ่น (ผู้อพยพ) ไทๆ ที่ได้เดินทางออกจากเวียดนามหรือจากรัฐอินโดจีนอื่นๆ จะต้องอยู่ในความรับผิดชอบของประเทศที่ตั้งถิ่นฐาน เดิมบุคคลเหล่านั้น และซึ่งต้องยอมรับบุคคลเหล่านี้กลับ ตามกฎหมายและวิธีปฏิบัติระหว่างประเทศ ปัจจุบันความรับผิดชอบดังกล่าวนี้ครอบคลุมถึงบุคคลซึ่งอาศัยอยู่ตามค่ายต่างๆ ในประเทศอาเซียนในขณะนี้ด้วย รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศอาเซียนได้เน้นถึงสิทธิของประเทศอาเซียนที่จะส่งบุคคลเหล่านี้กลับ เวียดนามและประเทศอื่นๆ ที่เป็นที่ตั้งถิ่นฐาน เดิมของบุคคลเหล่านี้ ประเทศเหล่านี้ควรที่จะจัดตั้งศูนย์พำนักชั่วคราวที่เหมาะสม สำหรับบุคคลเหล่านี้ เพื่อให้สำนักงานข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยสหประชาชาติสามารถดำเนินการได้ รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศอาเซียนได้เห็นว่า การใช้ข้อตกลงใดๆ เพื่อให้ผู้เข้าเมืองโดยผิดกฎหมาย/ผู้พลัดถิ่น (ผู้อพยพ) เดินทางออกมาอย่างมีระเบียบนั้น จะต้องไม่กระทบกระเทือนต่อโครงการถิ่นฐานและพันธะต่างๆ ที่มีอยู่ในปัจจุบันสำหรับผู้เข้าเมืองโดยผิดกฎหมาย/ผู้พลัดถิ่น (ผู้อพยพ) ซึ่งได้เข้ามาอาศัยอยู่ในประเทศอาเซียนแล้ว

5. เกี่ยวกับโครงการตั้งถิ่นฐานใหม่นั้น รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศอาเซียนได้แสดงความพึงพอใจในความพยายามของประเทศที่ตั้งถิ่นฐานใหม่และสำนักงานข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยสหประชาชาติในการจัดหาถิ่นฐานที่ถาวรให้ แต่ในขณะเดียวกัน ได้แสดงความผิดหวังต่อความพยายาม เหล่านี้ซึ่งยังไม่เพียงพอ เมื่อ เปรียบเทียบกับขนาดของปัญหาที่เพิ่มขึ้น รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศอาเซียนได้ เร่ง เราให้มีการรับพันธะให้แน่นอน เพื่อ เป็นการประกันว่าประเทศที่ตั้งถิ่นฐานใหม่จะพยายาม เพิ่มการรับผู้พลัดถิ่น/ผู้เข้า เมืองโดยผิดกฎหมาย (ผู้อพยพ) ชาวอินโดจีน ซึ่งได้อาศัยอยู่ในประเทศที่อาศัยชั่วคราวแล้ว และ เพื่อ เร่งรัดโครงการตั้งถิ่นฐานใหม่ รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศอาเซียนได้ เรียกร้องให้ประเทศอื่นๆ เข้ามามีส่วนร่วมในโครงการตั้งถิ่นฐานใหม่นี้และรู้สึกอย่างแรงกล้าว่าในการนำแผนการ เหล่านี้มาปฏิบัติ นั้นจะต้องให้ความสำคัญอันดับแรกแก่ผู้ที่ได้ เข้ามามาอาศัยอยู่ในค่ายประเทศอาเซียนแล้ว

6. รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศอาเซียนได้แสดงความยินดีต่อคำแถลงพิเศษเกี่ยวกับผู้พลัดถิ่นอินโดจีน โดยที่ประชุมสุดยอดของประเทศอุตสาหกรรม เมื่อวันที่ 28 เดือนมิถุนายน 2522 ที่กรุงโตเกียว ซึ่งได้ยอมรับว่าปัญหาผู้ลี้ภัยอินโดจีนคุกคามต่อสันติภาพและเสถียรภาพในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ และซึ่งได้เรียกร้องให้เวียดนามและประเทศอื่นๆ ในอินโดจีนใช้มาตรการที่เร่งด่วนและมีประสิทธิภาพ เพื่อจัดปัญหาผู้ลี้ภัย รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศอาเซียนยังได้แสดงความยินดีต่อการตัดสินใจของประเทศอุตสาหกรรม เหล่านี้ที่จะเพิ่มการรับผู้ลี้ภัยอินโดจีน และเพิ่มเงินช่วยเหลืออย่างมากอีกด้วย กับได้เร่งเร้าให้ประเทศที่ตั้งถิ่นฐานใหม่รับพันธะที่แน่นอนว่าจะรับผู้เข้าเมืองโดยผิดกฎหมาย/ผู้พลัดถิ่น (ผู้พลัดถิ่นที่ได้อาศัยอยู่ในประเทศแรกที่ได้รับไว้ชั่วคราวต่อไป

7. รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศอาเซียนได้เน้นถึงบทบาทที่สำคัญของศูนย์ดำเนินการแจกจ่ายผู้พลัดถิ่นว่าเป็นก้าวหนึ่งของการใช้โครงการตั้งถิ่นฐานใหม่เกี่ยวกับเรื่องรัฐมนตรีว่าการต่างประเทศอาเซียนได้แสดงความยินดีที่รัฐบาลแห่งสาธารณรัฐอินโดนีเซียได้เสนอเกาะกาลัง และที่รัฐบาลแห่งสาธารณรัฐฟิลิปปินส์ ได้เสนอเกาะตาราเป็นศูนย์ดำเนินการแจกจ่ายผู้พลัดถิ่น ทั้งนี้โดยคำนึงถึงหลักการ และเงื่อนไขที่ระบุไว้ในคำแถลงของรัฐมนตรีว่าการต่างประเทศอาเซียนที่ได้ออกไว้ที่กรุงเทพมหานคร เมื่อวันที่ 21 กุมภาพันธ์ 2522 กับได้แสดงความยินดีต่อการจัดให้มีการประชุมขึ้นที่กรุงจาการ์ตา เพื่อตั้งศูนย์ดำเนินการแจกจ่ายผู้พลัดถิ่นอินโดจีน ระหว่างวันที่ 15 - 16 พฤษภาคม ที่กรุงจาการ์ตา ซึ่งมีประเทศอาเซียนประเทศผู้บริจาค และสำนักงานข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยสหประชาชาติ เข้าร่วมและแสดงความยินดีในข้อมติของที่ประชุมที่รับข้อ เสนอทั้งสองนั้น และจะดำเนินการทันทีเพื่อตั้งศูนย์จัดส่งผู้ลี้ภัยบน เกาะดังกล่าว โดยร่วมมืออย่างใกล้ชิดกับสำนักงานข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยสหประชาชาติและกับผู้ที่เกี่ยวข้อง รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศอาเซียนหวังว่าจะได้มีการตั้งศูนย์ดำเนินการแจกจ่ายผู้พลัดถิ่นนอกประเทศอาเซียนด้วย

8. รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศอาเซียนได้สนับสนุนข้อ เสนอที่จะให้มีการประชุมระหว่างประเทศเกี่ยวกับผู้ลี้ภัยอินโดจีน ภายใต้ความอุปถัมภ์ของเลขาธิการสหประชาชาติ และ เชื่อว่าถ้าการประชุมนี้ให้ความสนใจกับปัญหาในแง่ต่างๆ รวมทั้งการแก้ปัญหาที่ต้นตอและโครงการตั้งถิ่นฐานใหม่ที่สนองความต้องการเพิ่มขึ้นและที่เร่งรัดการตั้งถิ่นฐานใหม่ และ

หลีกเลี่ยงไม่ให้มีคนตกค้างก็จะมีส่วนช่วยแก้ปัญหา

๑. รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศอาเซียนได้ตกลงว่าประเทศอาเซียนจะรีบเร่ง
ดำเนินนโยบายและมาตรการร่วมกันและประสานกัน เพื่อให้บรรลุถึงวัตถุประสงค์ที่ได้กำหนด
ไว้ในแถลงการณ์นี้ สำหรับการแก้ปัญหาผู้เข้าเมืองโดยผิดกฎหมาย/ผู้พลัดถิ่น (ผู้อพยพ)
จากอินโดจีน

30 มิถุนายน 2522



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ประวัติการศึกษา

นางสาวประภัสรา แพทย์ดี สำเร็จการศึกษาระดับมัธยมศึกษา จากจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ปีการศึกษา 2518 และได้เข้าศึกษาต่อในแผนกวิชาความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ปีการศึกษา 2523.



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย